

# The English Inspectorate

## The Charedi Sector

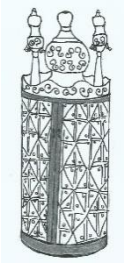
Presents

The Kislev Booklet

5778

Stories and Midrashim in English

Written and Compiled by Aron Cohen



Who am I?

**R**ead the five sentences. Write down the name of the correct person from the Torah under its sentence. The names are in the box below. There is one extra name listed.

Yitzchak	Yaakov	Eisav
Eliezer	Ephron	Lavan

(Hint: from *parashat Chayei Sarah* until *parashat Vayishlach*)

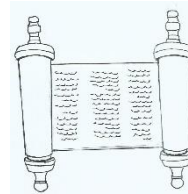
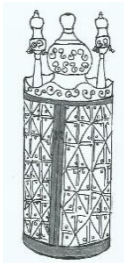
1) I sold Avraham the field for four hundred Shekels.

I am \_\_\_\_\_

field- שדה  
camel- גמל

2) Rivka gave me and my ten camels water.

I am \_\_\_\_\_



3) I was so angry at my brother. I wanted to kill him.

I am \_\_\_\_\_

4) I thought to myself, his arms and neck feel like  
Eisav, but his voice is like Yaakov.

I am \_\_\_\_\_

5) I sent presents to my brother.

I am \_\_\_\_\_

arm- יד

angry- כועס

myself- לעצמי

neck- צוואר

present- מתנה

so- כל כך

voice- קול



Read about a candle miracle that happened to Rabbi Chanina Ben Dosa and his family on erev Shabbat (Taanit 25a).

**A**

One erev Shabbat, Rabbi Chanina Ben Dosa saw that his daughter was sad.

He said to her, "My daughter! Why are you sad?"

She said to her father, "I wanted to pour oil in the candle holders for Shabbat, but by accident I poured vinegar in them."

His daughter paused and said, "Then I lit the candles, but I'm sure that the candles will go out very soon because vinegar doesn't last long."

1) Who was sad?

---

---

---

2) What did Rabbi Chanina's daughter put in the candle holders?

---

---

by accident- בטעות

candle holder- מחזיק נרות

candle- נר

daughter- בת

family- משפחה

father- אבא

go out- לכבות

I'm sure- אני בטוח

last long- נשאר זמן רב

light (lit)- להדליק

oil- שמן

pause- לקחת הפסקה

pour- לשפוך

soon- בקרוב

vinegar- חומץ



**B**

Rabbi Chanina said to his daughter, "It doesn't matter what you put in the candle holders. Since Hashem decided that oil would burn well, so too Hashem can make vinegar burn well."

3) Which words in Rabbi Chanina's answer makes his daughter feel better? Copy the words on the lines below.

---

---

4) Why does Rabbi Chanina think the candles with vinegar will burn just like the candles with oil?

---

---

---

- להעתיק - copy
- להרגיש טוב יותר - feel better
- זה לא משנה - it doesn't matter
- שורה - line
- לשים - put
- מכיוון ש... - since
- אז - so
- היטב - well
- איזה - which
- מילה - word
- ידלק - would burn



C

The candles DID burn well, so well that they burned all night. In fact, they kept on burning even during the day! They didn't stop burning. What a miracle!

After Shabbat when Rabbi Chanina made *Havdalah*, the candles stopped burning.\_

5) What miracle with lights happened in Rabbi Chanina's house?

---

---

---

---

---

6) Does this story remind you of another miracle with lights? Explain.

---

---

---

---

---

all night- כל הלילה  
another- אחר  
did burn- דלקו  
during- במשך  
even- אפילו  
in fact- בעצם  
remind- להזכיר

# Your New Words

New Word	Meaning	Your Practice Sentence
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
11.		
12.		
13.		
14.		
15.		

Below are the new words from the Cheshvan booklet.  
 Fill in the glossary with the meanings of these new  
 words on pages 9-11.

The Cheshvan Booklet 5778				
page 1	page 2	pages 3 and 4	page 5	page 6

extra- נוסף  
 guest- אורח  
 hint- רמז  
 invite- להזמין  
 listed- רשום  
 listen- להקשיב  
 make a mistake – לטעות  
 person- בן אדם  
 test- לבחון  
 times- פעמים  
 under- מתחת

except for- חוץ מ...  
 give birth- ללדת  
 idol- פסל  
 Jealous- מקנא  
 ninety- תשעים  
 one of- אחד מ...  
 shocked- בהלם

live- לחיות  
 think- לחשוב  
 touch- לגעת  
 would like- לרצות  
 grandchildren- נכדים  
 answer (n)- תשובה  
 answer (v)- לענות  
 change- לשנות  
 find out- לגלות  
 just like- בדיוק כמו  
 never- אף פעם לא  
 promise- הבטחה  
 read on- להמשיך לקרוא  
 word- מילה

according to- לפי  
 another- אחר  
 because- כי  
 bring up- להעלות  
 didn't- לא  
 just- רק  
 sacrifice- להקריב  
 since- מכיוון ש...  
 take down- להוריד

can- יכול  
 copy- להעתיק  
 G-d fearing- ירא שמיים  
 infer- להסיק מסקנות  
 nation- אומה  
 see (saw)- לראות  
 was- היה



# My Glossary

\* מילים בסוגריים ( ) הן בצורת העבר.

<b>A a</b>		<b>B b</b>	
according to	לפי	because	
another		bring up	
answer (n)			
answer (v)			
<b>C c</b>		<b>D d</b>	
can		didn't	
change			
copy			
<b>E e</b>		<b>F f</b>	
except for		fearing	
extra		find out	
<b>G g</b>		<b>H h</b>	
give birth		hint	
grandchildren			
guest			

<b>I i</b>		<b>J j</b>	
idol infer invite		jealous just just like	
<b>K k</b>		<b>L l</b>	
		<i>listed</i> <i>listen</i> <i>live</i>	
<b>M m</b>		<b>N n</b>	
make a mistake		nation never ninety	
<b>O o</b>		<b>P p</b>	
one of		person promise	

<b>Q q</b>		<b>R r</b>	
		read on	
<b>S s</b>		<b>T t</b>	
sacrifice		test	
see (saw)		take down	
shocked		think	
since		times	
		touch	
<b>U u</b>		<b>V v</b>	
under			
<b>W w</b>		<b>X x</b>	
was			
word			
would like			
<b>Y y</b>		<b>Z z</b>	
		zeide	